te-Unia . . \$1.50



DIEU ET MON DROIT

Imprimé et pu WEST CANADA PL . O. LTD. Téléphones - - Garr

INSTRUCTION PUBLIQUE

Scullgnant une dépêche d'Offratio eil le ayatème eschière de cette propine, nots faisions, il y a quitue joue, quelques remarques sin le ayatème d'actions il y a quitue joue, quelques remarques sin le ayatème d'actions il y a quitue joue, quelques remarques sin le ayatème d'action d'action

A DROITE ET A GAUCHE

Dix ans de pentiencier.

Une coin martiale siegeant au camp utilitaire de Niagara a condamne à la détention perpétuelle, une dizame de conserie, qui pour des motifé de coincience refusent, de servir. Le goiverneur-genéral a commué cette peine en un séjour de dix ans, ain pentiençier, Jusqu'i, dans les rea-entiendus au Manito bas comme en Ontario, on n'avait

anivre l'exemple des tribunaux attendre-i-il ce but. La gra militaires anéricains. Si la guerre majorité des vécignas accepter se prolonge, il n'y aurait rieu d'é-ills de se faire fermiers, de se touraint qu'on en vint à prononcer là peinte capitale. Tout rigoureux de nouveaux établissements d' là peinte capitale.

DIEU ET MON DROIT

STATE A Poster Company of the property of the company of the c

3,000,000 D AMERICAINS SONT SOUS LES ARMES

Washington, 20:— Au, cours de sa conférence avec le comité mili-sire du Sénar, aujourd'hui, le gé-néral March a du aux sénateurs, que les soldats américains actuelle-ment sous les armes depassent le-gèrement le chiffre de 3,000,000. Il yen a 1,450,000 en França ou en route, et approximativement le-

DE GILLETT

# LE COIN DES DAMES

E ta'at pas la plume descriptive, je le regrette, tar je tenterala de faire, à l'exemple de tant d'autres qui l'ent rémus, le inhiesa de faire, à l'exemple de tant d'autres qui l'ent rémus, le inhiesa qui semble rémur de cle et l'eau. Le las à peire agrit dans un iong et continn frémissement embrase les sour chards, oil hermoseux, de la voite bleur et rose un a montte hienais un pile quartir de la isure C'est beaul'. Si peu porté qu'on soit à la réverie, on sent le be-soit, en face d'un tel apectacle, de s'soite, en face in cologe et tapageuse. Je sus venne là, uon pour voir-et entendre tont cela ausie pour contempler les caux bleuns d'une se le veux su faire bercer par elles. Nous sommes quatre qui prenons le porti d'uler sonder l'un acristic qui nous faceine. Deux d'entre nous out pris cheun un aviron, tapdis que mon anitre annie et moi nous biotissems au fond du eanot, et complissous nos yeux des majestuenese beaute qui nous enveloppent. Nous nois enivrons d'une soirée si pure, ioin du brujt de la ville, loin aussi des danseurs et de ferr musique qui ne. dit ree et dont les sons nous arrivent assourds sur le lac. Sur la rive, il y a des promeneurs qui paraissent amussis en nos celats de rire que l'écho leur renvole. Pour un part, j'el là un vrai bonheur d'enfant, car de ces vagues courtes et prémates, tout un passé urgrit devait moi. Je ris à plein coeur, domne lonsqué l'écha plus dutrelois, pendant nou veances, alors qu'un bon frère à noi mettait à la voile, prenait son plus petit frère à se côte, me plaquat au "beaupré" avec force recommandations de ne peu bouger. Et nous allions din, join, au large, peunez dont, cout proba évent plus petit frère à se côte, me plaquet un le la voile, prenait son plus petit frère à se côte, me plaquet un feut la la voile, prenait son plus petit frère à se côte, me plaquet un te

de 103 ans...

Après une heure de souvenirs épuisés, et de doux balance-ment sur le lac devenu bleu foncé comme, le ciel, nous sommes venus atterrir, sur le sable fin, heureux de cette halte dans notre vie de

travail. La lune se faisait plus brillante, et les étoiles peuplaient <del>déjà</del> la majestueuse conpole dont le bleu et rose le léteignait maintenant dans

JACQUELINE DES ERABLES.

Lacerre.

La femme est semblable à flamme: vertueuse, elle éclaire, chauffé, réjouit; perverse, deblouit, brûle et dévaste.

UN BILLET DU SOIR D'AL-BERT LOZEAU

Aime.

Mon' ami sait bien ee qui m'en uie avant que je le lui confesse. je sens ce qui le peine avant ui'll m'en ait soufflé un mot. "Aier, c'est deviner."

où il m'en ait soufflé un moi. "Ai-mer, c'est deviner."

Pendant qu'il buvait à petia couis la bleude liqueur, je lui lir-sais de vieux vers pleins d'âme et de fautes de français. Il écoutait admirablement, les yeux mi-elos, ans bouger, en approuvant iel et là -- Moi, -je -savais -que ces rimes ne-valient rien, slimo par le sen-timent qui u'exeuse pas les fai-blesses de -style -- Mais il y avait là-dedans des expressions naives, de tendresses perdies, des spon-tanettes charmantes, enfin des choses delicueusement anciennes! Tour passe! - de ne suis plus le meine, lui non plus, mais nous ayons, change parallèlement, si l'on peut s'expriner ains, puisque nous nous comprenous comme au-

Tout passe

14 août 1918

### EN ECOUTANT L'ORGUE

A ce prêtre, voix très lointaine Par qui l'office est célébré, ° L'orgue va répondre. Il déchaîne D'abord son tunulte sacré.

Tout à coup il s'apaise et prie, Et la foule devant l'autel, Dans sa mystique rêverie, Croit entendre un écho du ciel...

De nouveau l'effort se rasse De tous les tuyaux de métal, Et la cathédrale qui tremble S'emplit d'un fracas musical.

Instrument extraordinaire! La nature y met lous ses bruits Le sourd grondement du tonnerre Et le soupir du vent des nuits

Sur le double clavier d'ivoire S'évoque la vie aux cent voix, Les trompettes de la Victoire Comme l'idyllé et ses hauthois

Tout passe.

Tout a en ya' même les tire-bouchons, disais-je à mon ami; est lui
servant un verre de bière MojanL'Atine mon ami, et si je ne l'abreiur pas de nectat, e' est qu'il
breiur pas de nectat, e' est qu'il
che il n'a fui comprendire la
beauti presque divine des vers de
La Fontaise.

'Qu'un ami véritable est une
duce chosel
'Il cherche vos besoins au fond
de votre coeur.

'Il voue épargne la pindeur
'De les lui découvrir vous-même.
'Un songe, un rien, tout lui fait
peur Mais chut! Le prêtre psalmodie Devant le tabernacle d'or. Puis se tait . De flots d'harmonie L'orgue inoude l'église encor.

Et je songe en la nef obscure Où je priais, distrait un peu : C'est la vie et c'est la nature Répondant aux ordres de Dieu!

François Coppée

### PENSEES CHOISIES

La femme est la réserve rel gieuse de l'humanité. — Etienn Lamy.

Lamy.

Le plus grand défaut pour femme c'est d'être homme de Maistre.

On ne se figure pae les tracors de bon sens et de discernement que gagnent les femines, quand el les en sont veutes à aime la trail, apront parallèlement, si les en sont veutes à aime la trail, apront en la freche chir, pendant qu'elles raccommodent le finge domestique, qu'elles de s'aper-coite que gagnet pour les pauvres, qu'elles hodent pour les autels, à s'assi maire les idées d'autrui par la lecture de l'êvres graves et pleins de savoir, et à exprimer avec la plu-lent devantage. Il m'a contra cont

rer, el chacun de nous en ecouler l'antre qui de soin-sine et pleuralt sur lui.

L'antre qui de soin-sine et pleuralt sur lui.

L'antre qui de cylindres il a curi-chi mon répertoire phonographique, et quiet noubre de fois il a mépondu four moi à dos jeunes lilies qui demandajent mon atto-graphe? C'est par délicatesse qui vierne de l'archae d'écrire nes vers, mais parfoir quand je suis trop occupé, il à dispendie de la companie de la comp

### COMMENT CONSERVER A LA PARAFFINE

Verres à gelée

Dès que les conflures sont re-froidiss, natoyet avec soin, à l'ai du d'un-ilinge hunide, le rebord intérieur du verre. Ensuite, cou-vez les conflures d'environ ¼ de pouce de parafine. Sitôt refroi-disse serrez les conflures. I'lle sont impermeables à l'air.

Pots à confitures, bouteilles, etc.

Dès que le couvercle ou le bou chon sont bien assujettis, laisser refroidir les confitures, et plonge le haut du vase dans un vaissean de paraffine fondue, de manièr que toutes les onvertures soien bouchées.

# Conserves de pêches

Conserves de peches

Versez de l'eun bouilhante sur
se péches et atendez que la pear
en détache. Pelez, coupez par
a motité et faites cuire sans re
ard poir prévenir la décoloration
uivez les indications données
eaunoup de personnes préféren
uire quelques noyaux de péche
ans le sirop comme aromate. Fai
es cuire jusqu'à ce que vous puis
tie percer le fruit avec une paille me leurs propres pensées. - H.

Conserves de poires

Conserves de poires

Pelez les fruita et faites-les bûre V
onds avee la queue; ou compez en
leux, en quatre, en enlevant le
leux, en quatre, en enlevant le
oceur. On peut mettre un peit
norcean de raeine de gingembre
u de zeste de ajtron dans, le siop. Faites cuire jusqu'à ce que
es fruits soient transparents et se
percent facilement avec un paille

LE PELERINAGE DE N.
D. DE LOURDES A
SAINT-MALO

Le peiernage aux lieu le 26 août prochain.
La messes et les vépres seront présidées par 8: 0. Mgr Beliveau, archevêque de Saint-Boniface.
A 8 heures du matin, messe de communion par Monseigneur. Al 10 h., grand-messe solumelle la grotte directeur de l'orphelinat Saint-Joseph d'Otterburne.
A 3 heures, vépres à la Grotte. Sermon par Mgr Beliveau.

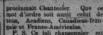
A 3 heures, vêpres à la Grotte Sermon par Mgr Béliveau.

Après vêpres, retour en procession à l'église, au chant d'hymnes et de cantiques. Salut solennel chanté par les choeurs Sainte-Oécile et des chantres de la paroisse.

cile et des chantres de la paroisse.
Toutes les paroisses de de Saint-Boniface Winnipeg sont cordialement invitées à s'y rendre. Que les pelerina n'oublent pas d'apporter leur panier.

Que les pelerina n'oublent pas d'apporter leur panier, fanfare de Saint-Boniface, dirigée par M Said, organiste de la cathédrale, organiste de la cathédrale pour les offices de la journée et donnera le soir, à 6 h, un concert sur la place de l'église.

I. Macaire, curé.



Conserves de bleuets ou myrtille (airelles) Triez les bienets, lavez les ersez les dans un chaudron e ssez d'eau pour les empêcher rûler. Faites cuire jusqu'à u'ils coient tendres, et metter

### En vente à la "Liberté"

Un chansonnier populaire édité par l' 'Astion française'

"La chanson, comme la baïon ette, act-on dit, est une arme fran Il ne faut done pas s'étonner de

Il ne faut done pas a 'étonner de trouver un chansonnier parmi les publications, toutes consacrées à la défense française, que la Lieux des Droits du français répand à profusion depuis quelques années. Ce recuel d'airs comms et aimés forms partie de la série appellique de l'Action Français de la complete de l'Action Français de la complete de la cérie montre de la complete de complete son action, Le prénier numéro de la cérie comprenait la conférence faite par le Père Louis Lalande sur 'La deuxième, mittulé: 'Pour l'Action française', reproduisait intégralement une conférence de M. l'abbé Lionel Groutz Ce recuel de 40 pages, sous couverture illustrée par Albert Perland, comprend une tertataine de réfrains populaires (paroles et musique).

land, comprend une trentaine de refrains populaires (paroles et musique).

sique).

ut de cette nouvelle publication fut de cette nouvelle publication fut récompent indiqué en ces termes par M. Omer Héroux, L'un des directeurs de l'Action française: "Ce qu'elle [l'Action française qu'elle qu'e

tuels.
'Chanter, c'est inn façon de me battre et de croire!'

BUDGET DES MISSIONS PROTESTANTES

L'annuaire des missions protes-antes pour 1918 vient de paraître. H'mous apprend que les recettes, jour l'année 1917, sont, en chiffres onds, les suivantes: Etates Unis: 19 millions de dol-

ronds, les suivantes;
Patal-Unis: 19 millions de, doi-lars.
-Canada; 1 million.
Angleterre: 8 millions.
Europe continentale: 2 millions.
Au total, 30 millions de piastres, et en temps de guerre!
Quelle leçons pour les catholicates, et en temps de guerrel.
Quelle leçons pour les catholicates, etc. 10 millions.
Au total, 30 millions de piastres, et en temps de guerrel.
Quelle leçons pour les catholicates, etc. 10 millions de piastres de la companion de la faint est vraiment pas soutenus comme elle devaril Pétre! La Sainte-Enfance, qui recucille les saumónes des enfants, a ru grossir ses recettes; mias que sont les saumónes des enfants, a ru grossir ses recettes; mias que sont les les qui pour les des enfants, a ru grossir ses recettes; mias que sont les les recettes; mias que sont les des recettes; mias que sont les des mias que sont les les recettes; mias que sont les des recettes; mias que sont les sur les recettes; mias que sont les les recettes; mias que sont les sur les recettes; mias que sont les entre les mias que sont les entre les mias que sont les sur les recettes; mias que sont les sur les recettes; mias que sont les entres de la Sainte-Enfance, qui recucille les recettes; mias que sont les sur les recettes; mias que sont les sur les recettes de la Sainte En la Sainte

Personné ne devrait supporter la souffrance que cansent les cors quand il a à sa portée le Hol-loway's Corn Cure.

POURQUOI ACHETER

# FOURRURES

TOUTES FAITES

à ces grandes réductions, quand vous pouvez les avoir pour les mê-mes prix, faites sur commande, sui-vant les modèles les plus récents avec de la marchandise fraîche.

Venez me voir et vous aurez

Réparages et remodelages à de prix modérés

### ANTONIO LANTHIER

Fourreur

207 RUE HORACE, NORWOOD Téléphone Main 5355

# BANQUE D'HOCHELAGA

145 succursales et agences au Canada CAPITAL PAYE

ASE HUE MAIN, WINNIPEG, MAN.
L'accuell plus courtois cat réserré à toute notre clientéle,
et nous nous faisons un plaisir de fournir toutes les informations
commerciales possibles à nos clients.

Buccursales à
SAINT-BOINFAOR, MAN.
Or. Argent, et hillets de banque éee
et à
ST-PIERHE, MAN.
Pays étrangers.

Peaux FOURRURES Laine

Si, vous voulez beaucoup d'argent et de promptes remises pour vos fourrures, peaux et votre laine, etc., expédiez les à

FRANK MASSIN

Demandez nos prix et nos étiquettes d'expédition

# SI C'EST DE LA QUINCAILLERIE

Aliez.chpz Ashdown, ie grand quincalifier. Nous avons tout ce don't vous pouvez avoir besoln pour votre que vous départer lits, matelas, sommiers, grafonolas Co-tumbla, gramophones Pasté, disques, etc. Outils les plus modernes. Plainters. Objets de sport; golt tennis, camerage avoir sur les pour les pour les les plus de la company de la

ASHDOWN'S

Que penses nora de l'idée!
Il y a dans nos familles des jeunies filles généreuses, espables de sisse filles généreuses, espables de soupreduré la beauté de l'écurer lont nous parions? Pourquot n'in-rodurient-elles pas dans leurs oyers la tirelire de la Sainte-Ba-lance?

Il suffit de jeur en suggérer la pull-penséer elles, asarioni la faire ac-epter dans la famille et s'y de-vouer.

Petito mais puissante. Les pilules Végétales de Parmeles anu petites, mais elles sont officaces. Dos milliers de personnes savent quel merveilleux correctif des de-rangements d'estomac elles contituent et elles annt en constante de-mande parce que l'on sait qu'elles annt un combide simple e defearement un remide simple e defearement un remide simple e defearement per l'acceptant per l'acceptant per pendide simple e defearement pendide simpl Quand ugue, k'in fin de l'année, qu'en recettes leur sembleraieus their maigres, qu'en les recettes leur sembleraieus their maigres, qu'en les ne dient point d'apprens, qu'en point de l'envoyer, c'est l'ure de l'envoyer, c'est l'ure peut de l'envoyer, c'est l'ure peut de l'envoyer, c'est l'ure peut de l'envoyer, c'est l'ure de l'envoyer, c'est l'envoyer, d'envoyer, c'est l'envoyer, c

### HOTEL FRONTENAC

In 161 rue Notre Dame Est

Un "bloe" de la rue Main. Dans le quartier com
Taux: Chambre—1.00 et 75 sous.

Le mellieur repas de la ville pour 50 sous.

C-F. DeGagné. propriétaire.

### **OUELOUES-UNS DES ARTICLES QUE NOUS VENDONS**

Bancs d'écoles.
Auteis, confessionnaux, tables de communion, vest Cioches d'églises.
Orféveries, bronces et ornements d'églises.
Chandelles, buile de sanctuaire; fleurs ar tificielles.
Statues et chemin de croix.
Grand choix d'articles, de piété.

WINNIPEG CHURCH GOODS CIE LTEE

226 RUE HARGRAVE



NOVORO DU DR. PIERRE

est le remède de famille. I chasse les impuretés du système, fait un nouveau sang, riche et rouge, et une chair ferme et saine. Il est préparé avec des herbes et des racines pures et saintaires; il est tout spécialement approprié aux enfants et sau personnes de constitution délicate.

Specialement approprié aux culants et aux personnes de constitution delicate.

In se teut pas être obteau des dregulates—pour autres information a rédresser au

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
2501-17 Washington Blvd.

CHICAGO, ILL.

gton Blvd. (Dělivré libre de tous droits su Canada)

# ALE ET STOUT

Sans égale comme Bière. En vente partout

TABAC VALIQUETTE

SPECIALITE D'EAUX MINERALES, SIROP FRANCAIS, TABACS, CIGARES ET CIGARETTES

CIE RICHARD-BELIVEAU

Importateurs—Gros et détail WINNIPEG

### Quelques Unes De Nos Lignes 1000

Ferronneries pour bâtisses, papier à bâtisses de tous gen-res, papier à couvertures.

Moellons et blocs de béton, pierre concassés de toute grosseur, able, gravier, etc.

Glaces de fantaisie, fenêtres, vitres. Portes et chassis, cadres et moulures, bois tournés. Orne-ta inférieurs et extérieurs.

La Cusson Lumber Company, Ltd.

SAINT-BONIFACE, MAN. TEL MAIN. 2625-2626

# Springfield Fire & Marine Insurance Co'y

DE SPRINGFIELD, MASS. Cette Compagnie, dont l'actif est de \$11.754,108.86, fais affaire en vertu d'une Charte Fédérale et assure à des taux modérés. S'adresser à

M. J. A. MacPHEE, Agent.
Notre Dame Investment Bldg., Winnipeg, Man. Tél. M. 1881

# Pour Lire au Foyer le Dimanche \*

En et terpes (1), desse dit à lisciples. Personne ne peut ser leux maîtres car s'il aime l'i haira l'autre et all respectur, il mepierer l'autre. Per le pouyes servir Dieu et l'arge gallen de la nourris de la comme de la c

sophes precient is necessariane.

On aboutit à la Révojution agia nique qui ignore Dieu. On intrônise à Notre-Danse la repoussanité déssa Raison. La France est bieu compable, Elle est châtice auivant la profondeur de ses péchés. Elle u'est point rejetée parce que su prêtres et ses religieux se 'chargent de l'explation.

## LE CULTE DES AIEUX

Un exempla à minter

Un communiqué de quelques in gres domé aux journaux de samedi, résumait une manifeatation d'un caractère exceptionnel et que que mérite au moins un rapide commentaire de la famille de les consentes de la famille de lord de la famille de lord de la famille de lord de leur premier du marigre de leur premier de goûter serviç un religieux, menter de la famille, rappelar la va descendants le d'ur la beur et les férênces de leur saiolis. C'est um spectacle qui n'est pel le rapide et le famille de lord de la famille qui s'efforcea de auppiéer à la mémoir de famille qui s'efforcea de auppiéer à la mémoir de famille qui s'efforcea de auppiéer à la mémoir défaillant de ses nous. Un personnel de la famille et le famille qui s'efforcea de auppiéer à la mémoir défaillant de ses nous. C'est ains que j'ai vu Paris de temps à autre surgir un livre, s'organiser une manifestation comme celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous c'est ainsi que j'ai vu Paris de temps à autre surgir un livre, s'organiser une manifestation comme celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous c'est ainsi que j'ai vu Paris de temps à autre surgir un livre, s'organiser une manifestation comme celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous c'est ainsi que j'ai vu Paris de temps à autre surgir un livre, s'organiser une manifestation comme celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous c'est ainsi que j'ai vu Paris de temps à autre surgir un livre, s'organiser une manifestation comme celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous d'un celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous d'un celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous d'un celle d'Abbotsford.

Il faut que ces gens de l'un des nous d'un des l'un des nous d'un des de le la mémoir de de l'un des nous d'un des de le la mémoir de l'un des nous d'un des de la Nauure de d'un des de la Nauure de l'un des nous d'un des de le la mémoir de l'un des nous d'un des de l'un des nous d'un des de l'u

### LES PRETENDANTS DE CLAUDETTE



our! s. Impossible, cher ami. Vous oudrer hien présenter mes fionages à ces danses, le l'aurai mêne pas le loisir de retourner rue y Dauphim. A votre alse Considérant cete réponse comme une défaite, Randatz se retira reisse méconisée randatz.

# CHAPITRE VII

KIDNEY

PILLS

UN AUTRICHIEN, ROI DE POLOGNE

igent de santé pour les pensionaires.

Comme les années précédentes unes publions la liste des élèves lipidomes du Couvent de Saint-harles dans les différents grades les études de blasses; nous réserant le plaisir de mentionner sur e prochain numéro le nom de celusies, puis sur les productions de la commentation de la classe, de la consecuración de la classe, de la consecuración de la vece connecur.

Nous somes forcés, pour ne pas blesser l'humilité de certains autres touristes distingués, de pas-ser sous silence leurs noms, mais nous apprécions leur visite, et leur offrons toujours une cordiale bieu-

SAINT-ALPHONSE

LH

La mort, la triste most sans più comme sans distinction, vient de visiter notre seuit pour la premère fois. Ohi que c'est terrible, mon Dieu, de perdre un enfant de 15 ans!! Que c'est cruel! Nous pas connu les épreuves, mais que la première est dure!!! Que le sacrifice est immense!! Cependant, on dit que le Dieu qui console! Que son saint nom soit à jamais behi!!

Les marques de sympathie furent nombreuses; nous avous remercions sincèrement et de tout doeur, o presonnes charitables; vos bonnies paroles fur versé sur la plaie toute airmante de notre pauvre cocur brisé Oui, merci de lout ce que vous avez fait pour nous; vous avez su comprende notre peur et est est de tout de la répartion. Du haut du ciei, il vous voit et, aoyezen persuades, il paires pleu pour vous. Encore une fois, merci.

pas blesser l'Aumilité de certains autres fouriste datinqué, de passantée parie mattres touriste datinqué, de passantée prochain numéro le nom de celt se qui oft au de saccès en mous apprécions leur vaite, et leur doffens touriste datinqué, de passantée prochain numéro le nom de celt se qui oft au de saccès en mous apprécions leur vaite, et leur doffens touriste datinqué de main de l'avec honneur.

Grade VIII. — Anna Beaupré, l'aumilité de certains pour nous rous arces au comprende la Mouvie, l'ene Godwin.

Grade VIII. — Forence Shirtiff, sece honneur, despine Sparket.

Grade X. — Forence Shirtiff, sece honneur, despine Sparket.

Grade X. — Sadie Clark, avec honneur, de l'aumilité de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer proche, de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer proche, de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer proche, de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer proche, de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer proche, de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer pour l'examen d'entrée.

Grade X. — Sadie Clark, avec honneur, et l'aumilité de contre couvent, dirigir par la Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer par le Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer par le Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer par le Ret V. Souis. Saipt-l'osceph, de camer par l'aumilité de contre couvent de l'aumilité de contre couvent de l'aumilité de l'aumilité de contre couvent de l'aumilité de l'aumilité de certain de l'aumilité de contre par l'aumilité de le l'aumilité de le l'aumilité par l'aumilité de le l'aumilité par l'aumilité de l'aumilité par l'aumilité de contre l'aumilité de certain de l'une par l'aumilité de contre l'aumilité de le l'aumilité par l'aumilité de certain le l'aumilité de l'aumilité par l'aumilité de l'aumilité par l'aumilité de l'aumilité par l'aumilité de l'aumilité de l'aumilité par l'aumilité de l'aumilité de l'aumilité

Londres, 20.— Si on les envisage au joint de vue di nombre des machines aux prises, de l'intensité des combnts et de la grandeur des pretes infligées à l'emmi, les operations aériennes de la semante derrière on été, lès plus formidables de la guerre.

Quelque-sum des éugagements les plus violents ont en leu le 3 août dans le secletur entre Albert et de chemin Amiens-Roye of les cont considérablement accrues peu de teups aprèel ouverture de l'éfensive des Allies. Les combâts aériens ont résulté en la destruction de 48 avions ennemis, tandis que 17 autres ont été désemparés. Cinquante machines anglaines ne sont pas revenues.

Durant les 6 jours qui ont suivi, 185 appareils ennemis ont. été désemparés, ce qui donne un total de 339 machines allemandes, pour la semaine, contre 123 machines and contre 123 machines and contre 123 machines machines anglaines.

Dans la memal période, les escutelles de hombardement anglaines en de l'ennemi et d'autres objectifs mittaires, lançant plus de 320 tonnes es ce ausant de grands dégits.

Un des faits anillants des opérations aériennes a été le bombardement virtuellement, continuel des pouts de l'ennemi L'activité de la semaine a compris aussi plusieurs raids des frennemi. L'activité de la semaine a compris aussi plusieurs raids destructeurs en Allemagne.

M. Ulric St-Germain, de Winni-peg, partira le 24 courant pour un voyage dans la Province de Qué-bec et les Provinces Maritimes. Il en profitera pour assister au troisième centenaire de l'arrivée de Louis Hébert au Canada.

LES MAUX D'ESTOMAC SONT

CAUSES PAR L'ACIDITE méde sur, certain et rapide po guérison de l'Indigestion acid

D. — Sur quel auteur aime t-or 'asseoir quand on lans les bois? R. — Labruyère.

D.—On coupe des tranches de ma première pour des tremper dans mon second : ets délieieux quand ma première sort du four et mon second de l'étable. Mon tout est un historien. R.— Miche — lait; Michele Mon

D. — Quel est le peintre célèbre qui fut couvé par une poule? R. — Poussin.

D. — Quel est le romancier que os bottines vous rappellent? R. — Soulié.

EXTRAIT DE "LAGER"

Pur extrait de "lager", vieux genre, qui vous permetira d'en fabriquer d'égale force à la maison. On peut fabriquer é gallons ou 3 dousaines de pintes. Un enfant peut le faire. Prix: \$1.59 la boite. Par la poste: \$1.60. Mode d'emploi donné en route bangue.

BARTLETT'S DRUG STORE 410 Ave Selkirk, Winnipeg, Man

8 Articles de Broderie 20c

Joli let; col et manch centre avec. rose, petite viette, enveloppe de d'achats, servietje avec omenient de chevelure, le de helle qualité. Sment 20 sous. Offre up afin de vous présenter

nouveau catalogue d'ou vezges de fantaisie.

PEOPLE'S SPECIALTIES CO.

rtement 14 Casier 1884

Winnipeg, Man.

Viandes à bon Marché Boeuf, Yeau, Perc, Lard Sale, Légumes, Osufa

**EPICERIES** 

NOE RODRIGUE Coin Chemin Sainte-Marie et Fifth Avenue Tel. M. 1484 Grand Vital

W. J. BARKER



En repreneur de pompes funèbres et embaumeur cath olique Dans un district. résidentiel Chapelle mortuai-

Coln Breadway & Donald

Le spécialiste de la vue à Saskatoon est

JOS. I. MERCER, F.S.M.C., F.I.O. de la ville de Londres, De quatre diplômes 218—2 Avenue South

A VENDRE

PHILIPPE CORMIER,

N. Pirotton 141 RUE DUBUC

METROPOLITAN WINDOW DLEANING CO., LTD.

onnaires pour la vente d'automobiles

CONTANT FRERES Limited

Fournitures générales pour l'automobile Horace et St Joseph, Nor Saint-Boulface, Téléphone Main 2489 13 rue Princesa, Winnipes, I Méphone Garry 3546

J. O. BRUNET MONUMENTS FUNERAIRES

en marbre et granif, stat
Sortant des atellers
J. Brunet Liée.
Montreal.

Montreal.
312 Edifice McIntyre.
Tel. Main 1554
Rés.: 203 Ave Lorne Nors
Tél. Main 7106

Les meilleures et les moins dispendieuses au monde

Rien de plus sûr que les "Si-len 500's" d'Eddy, car elles sont imprégnées d'une substance chi-mique qui en reud le bois mort dès que s'éteint l'aliumette.

Rien de moins dispendieux, parce que chaque hoite contient plus d'allumettes que n'importe quelle autre boite sur le marché.

L'économie que comporte le temps de guerre ét le bons sena vous feront acheier les silumet-tes d'Eddy.

E.B. EDDY COMPANY

HULL . . CANADA

table of wix us de letter junide frames are genius. Indicate of the state, the proposal of the proposal of the state, the proposal of the proposal of the state, the proposal of the proposal

Vanis de Sacré Coeur, de Winni
ger de la Sacré de la

Le 15 août au soir eut lieu la seconde réunion annuelle dos anciennes élèves de l'Académie SaintJoseph. Soixante-dix anciennes
élèves de l'Académie SaintJoseph. Soixante-dix anciennes
élèves de l'Académie SaintJoseph. Soixante-dix anciennes
élèves de l'Académie SaintJoseph. Soixante-dix anciennes
élèves de l'Académie SaintMarie par Mgr Dugas,
P.A., V.G., assisté de MM les absés L'arone, d'Arcae, de Milles
hés L'arone, d'Arcae, de Jarachevéché. Le chant fut fait par les religieuses des SS. NN. de Jésus et
de Marie, parmi lesquelles on remarquait plusieurs anciennes élèves.
Les RR. SS. Pierre de la
troix, Jeanne d'Oriens et Blizabeth de Saint-Joseph, de l'Académie
Vanite-Barie de Britante, de Contre
Joseph de Saint-Joseph, de l'Académie Saint-Joseph, de l'Académie Saint-Joseph de SaintBoniface. Soeur Marie-Archance
de l'Académie Saint-Joseph de
Saint-Boniface. Soeur MarieMarie Saint-Boniface. Soeur MarieMarie de l'Académie Saint-Joseph de
Saint-Boniface. Soeur MarieMarie de l'Académie SaintJoseph Marie de l'Euchariatie, de l'Immanulée ConferJoseph de l'Académie SaintJoseph de l'Euchariatie, de l'Immanulée ConferJoseph de l'Académie SaintJoseph de l'Euchariatie, de l'Immanulée ConferJoseph de l'Académie SaintJoseph de l'Ac

nous et ul sonneus pour te auline rémuno d'anciennes élèves.
Une rémuno d'anciennes élèves
à leur Afana Mater, e set la fétequi enchand la mémoire, retremple
le coeur, met sur les lèvres exchant qu'on aime:
"Souvenirs du jeme âge
"Souvenirs de jeme âge
"But je pende au village,
"But je pende au village,
"But je pende au village,
"Dour rèvee le bonheur."

— Chacumé de nous se donne à le
cuilleit de ace souvenirs, en
cuilleit de ace souvenirs, en
fait un bouturt chosa, els se
pende de se souvenirs, els se
pende de se
pende

we conduire à son sommet : et voire mour verra briller pour ne immais la voir s'étéindre cette lumi jamais lumi jamais

prochaine. Le résultat est le suivant:
Présidente honoraire, Sr M.-Gdefroy, supérieure: Vice-présidente honoraire, Sr M.-Clémentine,
Présidente, Mme J. Gauthier: Ire
Vice-présidente, Mile J. Bédard,
Zam Vice-présidente, Mile J. Bédard,
Zam Vice-présidente, Mile J. Bédard,
Seerétaire, Mile A. Baril; conseilleres Sr Pierre de la Croix, Mmes
O. Paquin, dohn Davis et J.-A.
Beaupré: Miles Marie-Lemme Bérubé et Blanche Dussault.
Après des agapes si fraternelles,
nous offrons nos sincères remerciemente à nos anicièmes maitrosses, qui nous recolvent 'toujours
dans notre Alna Maler commé deinères savent accueillir leurs anfants.

BACCHUS A TORONTO

## RAZZIA MILITAIRE A MONT-REAL

# LA LANGUE QUE NOUS PARLONS

A J.A.E. Dion, avocat de Mont-réal, poursuit la revue améri-caine "Gollier a Weekly" parce que dans un article que lela a pu-blié, il était dit que les Cana-diens. français perient un pa-tois.— It demande la résiliation de son contrat d'abonnement et réclame des dommages.

La probibition n's pu déloger ce d'anadiens-français est-il un patois dieu de la Ville-Reine. — Une saisie de 3232 boutellier d'eau J. d.-k. Djon, avocat, demande au de feu su des leu su deux jours. — Trues de décourer la courte de décoder découverts. Le production de la Cour supérieure de décider dans la Cour supérieure de décider dans la course de la Cour supérieure de décider dans la course de la course de la Cour supérieure de décider dans la course de la course de

College de Saint-Boniface

Le rentrée des élèves aura lieu le mercredi, 4 sept ures du soir.

cures du soir.

Le jeudi, 5 septembre, à 9 heures, messe du Saint-Esprit.

Dorémavant, la classe du matia, commencera à 9 heures.

Pour les détails, s'adresser au

REVEREND PERE RECTEUS.

QUEL EST VOTRE TOIT

Teinture - Vernis

G. F. STEPHENS & Co. Limited
PEINTURES E VERNIS
WINNIFEG - CANADA



New York une revue hebibonadai piggement, a'il est rèdigé en re portant le nom de 'Collier's glais, soit publiée une fois; National Weekly 'dont la circulation est très grande, spécialement les tion est très grande, spécialement district de Montréal on rèdicalement district de Montréal on rèdicalement district de Montréal on rèdicale le demandeur et l'édition du Braviri y a notamment circulé.

4.— Pendant le mois de janvier 1918 un agent des défendeurs a sollicité du depandeur, à Montréal, très de l'est de l'est de dominages, le tout avec peut et de demandeur et l'édition du Braviri y a notamment circulé.

4.— Pendant le mois de janvier 1918 un agent des défendeurs a sollicité du depandeur, à Montréal, très de l'est de dominages, le tout avec peut et de dominages, le tout avec peut et de dominages, le control de dominages, le control

senent suivant les termes du con-trat.

6.—Nonobstant cet engagement, de la part des éférindeurs à ne rien-pablier de faux ni d'injuste à 15-gard des Canadienis-français, un article a sté publié dans l'édition du 13 avril 1918 initiule: "Cons-cription in Canada", dans lequel dense français parlent le patois. 7.—Cette étoneiation que les habitants parlent le patois est fausse, injuste, libelleuse et injus-rieuse pour le denandeur quirâni-si que les membres de sa famille, parle le fançage des habitants, a-parle le langage des habitants, s'esta-dire le français.

8.—Le demandeur a mis les de

on rité des Canadians ferrents n'est que la que jours de défendre leur n'est pas un patois, et est un langage personne de 1914.

du peuple français (d à de ca qu'u de la majorité pas de la peuple français, cil d à de ca qu'u les en le traduction anglaise, si le litge-les une traduction anglaise, si le litge-les une c'elèbre rouani de la dige en français, ou une copie du R. — Quand elle est Pompée.

(Signé) J. A. E. DION Montréal, 12 août 1918.

LES RESULTATS DE L'OF-

En trois semaines, les Alliés ont repris ce que les Allemands avaient gagné en quatre mois.— L'armée de Von Hutier dans une situation précaire.

Avec l'armée française en Fran-ce, 14. — Après la bataille sur l'Avre, la situation des belligé-rants aujourd'hui présente un changement que l'on a rarement vu accomplir dans l'histoire milli-

# Autour de la Ferme

LE JARDIN POTAGER

Chou-Rave - Chou-Navet

Puisque nous en sommes à parler des choux, nous allons dire un moi des choux-raves et des choux-navets. Peut-être en terminant dirai je un mot des choux verts, quoique pour ce pays, le chou vert se soit pas très peatique.

Choux-rave, --Remarquer bien que le chou-rave n'est pas ce que l'on appele ierl de chou de Siam. Non-dans les catalogués an glais le chou-rave porte le nom de Kohbirdhi. Dins ce chou ée n'est pas la racine qui est développée, c'est la tige, qui est, rentée presque à fleur de terre, charme et pulpeuss, et qui constitue la partie conges de le de la piante. Le seullement prend la forme d'une boule à pet grèce régulière, dont le volume, dans certainex races, ne dépasse pa la grosseur d'une orange, tandis que dans s'autres il atteint la gròsseur d'une orange, tandis que dans s'autres il atteint la gròsseur d'une orange, tandis que dans s'autres il atteint la gròsseur d'une orange, tandis que dans s'autres il atteint la gròsseur delle ététe. 9

The regulize, dont le volume, dans certaines races, ne dépasse pas l'àre regulize, dont le volume, dans certaines races, ne dépasse pas l'àre regulize, dont le volume, dans certaines races, ne dépasse pas l'àre reducit de l'arche d

# PATURAGE D'AUTOMNE POUR LES MOUTONS ET LES PORCS

profiteront bien.

The parcelle de navette est aussi très utile, car elle fournit une grosse quantité de fournage succulent. On peut faire paturer cette bavette sur place ou la couper tous les jours. Les deux méthodes out été essayées à la station de Scott la saison dernière. Une parcelle de navette Essex a donné, deus la saison sèche 1917, en une seule coupe, 7 tonnes 1,840 livres à l'acre de fourrage vert.

Pores.—Pour les porces d'autonne, les porcs à demi-développés et les truics portières, un piezage d'autonne est nécessaire pour réduire les frais d'dimentation. La navette donne une abondance.

légeis, le brome vient en aide vers la fin de la saison et semé tot en automné frouris un paturage à ta fin de l'autom trois plantes peuvent être cultivées dans un même peut chan peute la proces à l'arrivée des temps froids. L'avoine choisie pour se doit être une valiété à paille courte et on devra employer be grain pour obtenir une tevée épaises. L'époque des seme grain dépendra du moment où l'on a besoin de pâttrage; agnéralement vers la fin de mais ou au commencement de mi

### LE BLE VENDABLE

a guerre, en amenant la rareté des vivre ains vendables. Tandis que durant les au de qualité inférieure u ont pas de prix, relies, il arrive qu'en réduse de

Le prix côté - \$2.21 le min

00,000,000 de minots plus de 100,000,000 de la ferme. La po diffres peut être mise

COMMISSION DES VIVRES DU affaires, et à faire le travail qu'il ont promis d'accomplir lorsqu'il

### ON NE S'IMPROVISE PAS AGRICULTEUR'

C'est bien facile, soigner de-ales : J'ai déjà fait des cho-plus difficiles!
J'en conviens, mais chacun son métier.
Le métier d'habitant est bier cile, ajouta-til en devenant

### COTE DU GRAIN

Agricole

Mardi soir, 21 août 1918

				*	
No 1	Nord	déchar	zė .:		\$2.2
		déchara			2.1
		déchar			2.1
No 4	Nord	dechar	gé		2.0
No 5	Nord	déchar	gé		1.9
		déchara		****	1.8
Four	rage,	décharg	é	* * * *	. 1.7

# TROISIEME TOURNOI NUEL DE TENNIS

penfe-marchand de gros ay detail-leur à Winnipeg

Frais pondus Beurre .-

SRIGI.E \$1 65

LIN

Veaux. De choix. Légers. De choix. Lourds

"Bulls".-Excellents "Oxen".-

Vaches.

Taures .-

\$9.50 à \$11.00 \$7.50 à \$8.00 \$7.00 à \$7.05 Cochons.

hoix degers (110 et moins) ....\$19.00

rêmerie

Prix au producteur :
De ferme
Crémerie

Conformément à l'arrêté gouver-memental. Comptant. Au char-Five Rosses. Seu de 98 liv. \$5.25 Five Rosses. 2 de 40 liv. \$5.35 Five Rosses. 4 de 24 liv. \$5.45 Fuertys. See de 98 liv. \$5.45 Fuertys. See de 98 liv. \$5.45 Fuertys. 2 de 40 livres. \$5.45 Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45 Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45 Royal Household. 2 de 49 liv. \$5.45

Alimentation—
(Prix des meuneries)
Avoine, La tonne
Seigle, Le sac

\$60. Gru \$30.80. \$35.80 \$30.80. \$35.80 \$30.00. \$35.00 Winnipeg \$30.80 , \$35.80
Portage \$30.80 , \$35.80
Portage \$30.80 , \$35.80
Brandon \$30.00 \$35.00
Ces prix sont ceux du gru et du son en sac. Libre, e'est \$6.90 do moins la tonne.

Sucre

C'est le prix au baril. Au ae de 100 livres, 5 sous de plus; en pou-dre, boîte de 60 livres, 20 sous de plus qu'au baril; en gros păins, boîte de 100 livres, la même cho-ae qu'au baril.

# \* Adanac Grain Coy Limitee

J.M. BESSETTE, Gerant du Département français

COMPATRIOTES, LISEZ CECI ET MEDITEZ

Venez nous voir. Voyez nos prix. Essayez notre service

Adanac Grain Company 408-418 GRAIN EXCHANGE, RUE LOMBARD, WINNIPEG

Le Comptoir Agricole, 'Limited

COURTIERS EN GRAINS

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRES

BUREAUX: 300 EDIFICE GRAIN EXCHANGE

### La Cie Charette Kirk Ltée SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE,—en conformité avec toutes les tois d'hygièna. CHAUFFAGE,—à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chauda. COUVERTURES.—Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

J. A. CHARETTE, président-gérant Téléphones-Bureau: Main 7318. Résidence: Main 4199

PAPIERS A MOUCHES WILSON

De beaucoup plus efficaces que les pa-plers à mouches collants. Propres à em-ployer. En vente chez les pharmaciens et ésiciers de parjoui.

### Les Anglais gagnent du terrain

# Vaines attaques allemandes

### Les Allemands retraitent

Londres, 15. — Les Allemand at évacué leurs positions avan es à Beaumont, Hamel, Serre

de St-Claude, les soldats fran-nis continuent d'avancer. Au ord du Gury, où les Allemands, ar um hasard heureux pour eux ouvent toutes faites leurs tran-nées de 1914, l'ennemi n'a pu

### Furieuse bataille en perspective

Purieuse bataille en perspective Parie, 15. — On mande du front ou' Alliée et Allemande réurissent of les honges en vue de la reprise de furieux combats. Pendant et emps les Français livrent de rudes assauts contre la ligne Lassigny-Noyon. Le général Humbert, en s'emparant de Ribecourt qui barrait le chemin vers Noyon, insten sécieux péril le plateau de Thiescourt et le saillaux d'Ourscamp. A Thiescourt, les Allemant de la comparant de l'active de l'est de la comparant de l'active de l'est de l'active de l'Osse. Une tentative de l'active de l'Osse. Une tentative de l'active membre de l'active l'active de l'Osse. Une tentative de l'active membre de l'active l'active de l'Osse. Une tentative de l'active membre de l'active l'active de l'Osse. Une tentative de l'active de l'osse l'active l'active de l'activ

### Les Soviets quittent Moscov

Les sovres quitren moscou Amsierdam, 15:— On apprend le bonne source que l'armée de soviete a commencé d'évacuer foscou, capitale des Bolcheviks, it que les réserves d'or du Krem-in out été transportées dans Au midrott inconn. Des rappôtis an-érieurs diagient que Lenine et talle de la commentation de réteurs diagient que Lenine et talle et de la commentation de réteurs diagient que Lenine et raties et de la commentation de réteurs diagient que Lenine et talle et qu'el le source talle et qu'el se passent sur Pétrograd pendant que se Thépause, en force sur le Vol-

Londres, 16. - Les troupes ca adiennes se sont emparées de

### Admission des Allemands

Berlin, 16. — Les Allemands ad attent avoir évacué leurs posi ons près de Puisieux et de Beau

Paris, 16. — D'autres gains ont té faits par les Français dans la égion entre les rivière (atz et

### Vont-ils retraiter encore?

Von-Us retraiter encore?

De l'armée anglaise en France, 16.— Il n'y a pas boaucoup de hangemente aujourd hul' sur r'etron de bataille de la Sonme et mmédiatement au nord de cette que, où les Allenands out évacui que, où les Allenands out évacui que les des la legales de la les de la les de la les de la Sonme, où il a été refoul par les armées alliées. Ses plus de la Sonme, où il a été refoul par les armées alliées. Ses plus quades forces semblent être entre chaulnes et Roye.

C'est encore une question mys

Londres, 16. — La force exp tionnaire alliée d'Archangel teint Pabereshskaia, à cent m s au sud d'Archangel, sur le ch in de fer de Vologada. On ra

Washington, 16. — Les troup méricaines dujourd'hui ont con sence à effectuer leur débarque

est de Morlancourt. Plus au nord, elles ont fait progresser leurs pa-rivonilles, à l'Est, sur un front de trois milles, cutre Beaucourt-sur-Ancre et Puisieux-àu-Mont. Sur la rive suid de l'Ancre, des combats locaux ont été signalés la muit demière près du "Bois de Thiepval.

Paris, 16. — Des calculs établis, de que d'éléments.

Paris, 16. — Des calculs établis, de put de de l'entre d

Paris, 17. — Les troupes fran-niaces et candidemes out fait du progrès centre les Allemands aun in front de plus de trois milles en-pe Goyenceutt et Lyucour, a outest de Roy, saivant une nou-elle officelle. Au Bod des Loges, 5 milies au au de Pors, le Fran-iac poir auest fait une imperiante vanter.

age de Yieux-Berquin au sud de région de avec de lui-ci est le plus en position us milles sur un front de près de neul fuilles sur un front de près de la faire.

Londres, 16. — Au sud d'Albert, les l'rouges des multiples prisonniers, qui ont apporté de préferment deur ligne dais la région au nord-cleur ligne dais la région de la dernière de prisonniers, qui ont apporté de prison

Les troupes françaises, anglaises et canadiennes menacent Roye New York, 18. — Roye, le has the central des positions de discussion de la constant de la con

### FERMES

Dans l'Ouest. Nous achetons, yen dons ou échangeons. Nous vendons à des conditions de paiement facile ou sur paiement avec la récolte Quand vous transigez de fermes vous êtes assurés de faire un mar ché satisfaisant avec

# The WALCH LAND COMPANY

Edifice Northern Crown Bank WINNIPEG - - CANADA

# RESTAURANT LANDRY

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE SAINT-BONIFACE, MAN.

Repas à toute heure. — Salle de billards Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles — Cigares. — Crème à la glace et soda

A.-H. LANDRY, propriétaire

### EXCAVATIONS

M. SWEENEY

esié une vioibre activa a unit.

Au aud de l'Avre, les troppes au unit.

Au aud de l'Avre, les troppes au l'auragises se sont frayé un-éhe nin presqu'à travers la frontière la éhemb de la companie de l

### Progression au bois des Loges

Progression au bois des Loges Paris, 19 - Dans la région au said de Roye, les-groupes français bois des Loges et out atteint à li-sière du hois, à l'est: De violente rations d'artillerie out en lieu, à l'auest, de Roye. Au nord-ouest de Ribecourt, les Français out repoussé deux fortes attaques allemandes.

La poussée se continue
Londres, 19. — La poussée de
nos troupes, au nord du chemin de
Reyce et au nord de l'Anére, a'est
continuée, et nois avons progressé dans ces deux secteurs.
Dans le voisinage de Vieux-Berquin, nos patrouillés ont pris part
à de vifa combats, hier, et d'autres
recentres ont eu lieu da nuit dernière. Nos troupes ont progressé
dans ce sècteur et dans les environs de Merris et ont fait des prisonnières.

onniers. L'artillerie ennemie a manifes-è une activité considérable dans les environs de Mont-Rouge et de Scherpenberg et du lac Zillebeke

### Gains des Français

Gains des Français

Avec l'armée française, en Française, 18. — Les troupes françaises, ec matin, ont dirigé une atlaque locale dans la région d'Autreches, de crivino 10 milles au nord-oute de la contraction de

DEMANDEZ Le Fromage à la Crème du Pays de Herve

> M.-A.-J. HOSSAY SAINT-BONIFACE

Tél. Main 5772

# P. COUTU & CIE



### Academie Ste-Marie

Bons la direction des Socurs du Gaint-Nom de Jésus et Marie et Barielle de la comparation de la comparation de collège. Cours de se travaux de collège. Cours de professors une spécialité. Mu-sique, dessis-et peinture ensei-gnés avec coin et selon les der-nières méthodes. Exercices d'é-locution et de diction sons la di-rection d'experts.

Soeur Supérieure

La fanfare La Verendrye dennera un concert, le 27, août, dans le salle de l'Aca-démie Provencher, au profit de l'Association d'Educa

DOCTEUR F LACHANCE

Des Hapitana de Paris
ANCIEN CHEF DES INTERNES A
L'HOTEL-DIEU, MONTREAL
Chtrysgie et Gyateologie
Chamber 335, Somerore Hidge
Avenue Periges. Phone M. (1986
Colio Aulicean et Hames, St. Busilion
Phone Maja 913.

# Dr. N. A. LAURENDEAU

DE SAINT-BONIFACE

lureau at Résidence Tel. Main 1391

### DR M F RENNETT

DENTISTE Syndrate Building
Syndrate Building
SE AVENUE PORTAGE, WINNIPS
(Ex face de Pancien Queens Hotel)
CE DOCTEUR PARLE FRANCAIS
Phone Main 3589

DR A-H. RONDEAU

DR A-H. HONDEAU
CHIRURGIE ET MALADIES
DES FEMMES
Chambre 330, Edifice Somerses
Heures de bureau; 5 à 7 p.m.
Téléphones
Bureau; Main 133 Résidence: Garry 4576

### DR. JONGAS

DENTISTE DE l'Université Northwestern de Chi-osgo, soilioite la viientèle cana-dienne-française. 413 EDIFICE ROMERSET, WINNIPEG TEL Main 2755.

### Drs. Maloney & Kennedy DENTISTES

Phone Main 2005. 105 Avenue Block Wins NOUS PARLONS FRANCAIS

### J.-A. Beaupré, B. A. B.-L. Bétournay, U.A.

Beaupre & Betournay AVOCATS, NOTAIRES, ETC. Edifice McIntyre, Winnipeg, Man Tél. Main 1554.

A. J. H. DUBUC BOSTON TOWERS (Consul Belge) LOUIS P. ROY DUBUC, TOWERS & ROY

AVOCATS ET NOTAIRES
Tel. B. 633 201-205 Somerset Blo-Casier Postal 443 Winnipeg, Mas. Hon. J. Bernier H. P. Blackwood, C.R. Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER
AVOCATS—NOTAIRES
Placement de capitaux privés
caut 401 Edifice Someract, Win
401 Edifice Someract, Win

L.A. DELORME Avocat Notaire
232 EDIFICE CURRY
233 AVENUE PORTAGE
In face du Bureau de Po

ALEXANDRE GELINAS

1 . MANITOBA

Bertrand-Hebert Cie

### MARCEL MOLLOT

Membre du Live Stock Exchange Spécialité d'achata aur ordre Ephones ches Carson-Wood-Wellier Ethones ches Carson-Wood-Wellier Main 545, aus Stockyards Seléence Main 2163 Thisphone Main 2163



J.-C. MARCOUX AGENT DU C. P. R. Bureau, 64 avenue Provenches Tél. Main. 4835 a. 131 rue Ritchot.

### LE BON MARCHE

piceries — Viandes de première claise ous achetons les produits de la ferme PROVENCHER, EDIFICE DUNCE.

# CROIX TOMBALES

Ecrivez-nous pour notre liste de prix lustrée. Nos prix sontetrès raison-

WINNIPES CHURCH SOODS CIE LTEE 226 rue Hargrave, Winnipeg, et 56 Ave Provencher, St-Boniface

WINNIPEG CANADA

Vendredi vous offrira de delles occasions a de modiques prix.

PREMIER ETAGE PREMIER ETAGE
avail pour hommes. Rég. 35 Vendredi. \$ 29

nek. Rég. \$1.50. Vendredi pour dames. Vendredi dames. Vendredi enfants. Rég. 75 et 85: Vendredi our filles. Rég. 75. Vendredi

ir pour dames. Vendredi ue de couleux. Pour dames. Vendredi dames. Soie italiems. Vendredi soie pour dames. Reg. \$22.50 a \$25. V Vendredi s. Vendredi i. Vendredi i. Vendredi



### AVERTISSEMENT

journal ann de pouvoir hier a ce magnain, tisser as tonic en urayer la porte et y poursuiver une seir sans detraction. Il n'y aura point de chance pour l'arnignée de tisser as toile vous vendet-la-oblausure RYAN.

Nos commis-voyageurs sont maintenant en roufe avec ne ce respectatuement le public de faire l'essai de la chaussure EYAN. ns de 1919. Nous prions

### THOMAS RYAN & CO. Ltd.

Winnipeg, Man.

poil, nez rose, oreilles brunes et tache brune à la racine de la queue. Téléphonez: Main 3844 Mile Rogers, 151 avenue Lans downe, Winnipeg, Man.

an. Adressez toute correspon-ance au Maitre de Poste, Rass-on, Sask.

On demande un emploi dahs un

à Ernest Jutras, Letellier

On demande. — Une servante, our auvrage général. Bons ga-es: S'adresser à Mme J. N. Ju-tus, 88 rue Ritchot, Saint Boni-ice, Man.

### Lorsque vous avez l'occasion

Vous devriez profiter des offres très avantagenses que nous fassons durant notre grande vente d'écoulement, qui finit le 24 noût. Vons n'aurez pas seulement la satisfaction de savoir he conomies tree importantes sur beaucoup d'articles dont vous aurez besoin à l'avenir. De tels prix ne seront pas côte-pour hieu longitemps, et vous n'en profitez pas maintigenant, vous aurez le regret d'avoir manqué une occasion unique.

### LA MAISON BLANCHE

13-35, AVENUE PROVENCHER, SAINT BONIFACE, MAN. Téléphones Main 878-879

### PETITES ANNONCES

Tarif: 1 sou par mot. Minimum: 25 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la co-pie de l'annonce.

On demande une sténographe avec expérience, sachant les deux rent apprendre le moulin à four-langues. S'adresser Casier postal AL Lanthier, 207 rue Horace, Norwood, Man.

A vendre.-Village de Notre plus amples informations, s'adres eser à Jean-Pierre Fouillen, Notre Dame de Lourdes, Man.

On demande alaire de \$25 par mois. Sud er à H.-J. Bois, Letellier, Man

# LA Maison Collin

SEINT BONIFECE, Man.

# **EPICERIES**

### TABAC

un très boy comme \$2,000 : \$700 à \$800 com \$2,000 : Pour plu balance facile. Pour plus de rer seignements adresser au Comp toir Agricole Limité, 300 Edific Grain Exchange, Winnipeg, Man

### SAINT BONIFACE

Dvila Caillier, secrétaire trésories saint Louis, No 964, Notre-Dam de Lourdes, Man.

L'OUVERTURE DU PETIT SEMINAIRE AURA-LIEU MER CREDI LE 4 SEPTEMBRE

Les remèdes du Dr Pierre livrés au Canada, libres de

CHEZ LES JESUITES

P. Vandandaigue, éléments la s; R. P. Bleau, mathématiques t. PP. Bélanger, Beaupré, Cour-Schelpe, surveillants. Au -cours anglais: R. P. Mo-ghan, humanitées, R. P. Roy-reification; R. P. Delise, métho R. P. Larine, éléments.

### POUR LA MOISSON

TROISIEME ETAGE

QUATRIEME ETAGE

QUATRIEME ETAGE

Jupes faites sur nesure. Vendredi.

Tweed-zoton. Vendredi, la verge
Etoffes. Vendredi, la verge
Etoffes. Vendredi, la verge
Galate anglais. Vendredi, la verge
Galate anglais. Vendredi, la verge
Soic habutari imprimée. Vendredi, la verge
Soic habutari imprimée. Vendredi, la verge
Coupons de rideaux et d'eraperies. Rég. 15 à 75 la verge.
Vendredi
Converpiède au crochet Estrication canadienne. Vendredi
Converpiède. Merrediles anglais. Vendredi
Converpiède. Merrediles anglais. Vendredi
Converpiède as evente face face face de la verge
Tessu Rouper. Rég. 30. Vendredi, la verge
Tessu Rouper. Rég. 30. Vendredi, la verge
Talle à serviettes à the Rég. 29. Vendredi, la verge
Papier peint Soic en relief. Rég. 50. Vendredi
Vadroullie et huile. Vendredi
Fedtol. Rég. 60. Vendredi, fa verge carrée
Poupées. Vendredi
Poupées. Vendredi
Postiches. Rég. \$10. Vendredi CINQUIEME ETAGE

T, EATON COMITED CANADA

Marche: "Le Héros", A. Bela to la la marche de la considé acréserve le droit d'or vendredi, d'ane balle de revolver, donner que les joutes en handiean vendredi, d'ane balle de revolver, donner que les joutes en handiean vendredi, d'ane balle de revolver, donner que les joutes en handiean vendredi, d'ane balle de revolver, donner que les joutes en handiean vendre de conscrit insoumis Amédée Pisser de la constitue de vision au marche d'un responsable at même titre en sa qualité de chef du policie Candall.

Assertion : Airis d'Opéra", art. Le conomis ent rapporté que la transcrite de la fanfare de la

# LA CLASSE "B" SERAIT

Les secrétaires de nos corcles locatux, sont instanment priés, à nous faire contaitre le résultat de l'écotion des commissante des commissante d'écoles, ce qui est très important pour nous.

L.-P. Gagmon,
Séc. de l'Exécutif.

Par A. St. Pierre

# OFFICIERS DU TOURNOI DE Special Samedi

# A. LACROIX

32, rae Cathedrale, Saint-Bondfac